



**Brüssel, den 17. November 2014
(OR. en)**

15332/14

FIN 838

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Frau Kristalina GEORGIEVA, Vizepräsidentin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	13. November 2014
Empfänger:	Herr Enrico ZANETTI, Präsident des Rates der Europäischen Union
Betr.:	Mittelübertragung Nr. DEC 49/2014 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument DEC 49/2014.

Anl.: DEC 49/2014



BRÜSSEL, 11/11/2014

GESAMTHAUSHALTSPLAN – HAUSHALTSJAHR 2014

EINZELPLAN III - KOMMISSION TITEL: 04, 40

MITTELÜBERTRAGUNG Nr. **DEC 49/2014**

HERKUNFT DER MITTEL

KAPITEL - 40 02 Reserve für Finanzinterventionen

ARTIKEL – 40 02 43 Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung	Verpflichtungen	-1 259 610,00
---	-----------------	---------------

BESTIMMUNG DER MITTEL

KAPITEL - 04 04 Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF)

ARTIKEL – 04 04 51 Abschluss des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF) (2007–2013)	Verpflichtungen	1 259 610,00
---	-----------------	--------------

EINLEITUNG:

Mit der Verordnung (EG) Nr. 1927/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006, geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 546/2009, wurde der Europäische Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF) eingerichtet. Er gilt für Anträge auf Inanspruchnahme des EGF, die der Kommission bis zum 31. Dezember 2013 vorgelegt wurden.

In Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung sind die Haushaltsbestimmungen für den EGF festgelegt.

I. ENTNAHME

I.1

a) Bezeichnung der Haushaltslinie

40 02 43 – Reserve für den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung

b) Zahlenangaben (Stand: 24.10.2014)

	MfV
1A Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	159 181 000,00
1B Mittel des Haushaltsjahres (EFTA)	0,00
2 Mittelübertragungen	-34 304 991,00
3 Endgültige Mittel des Haushaltsjahres (1A+1B+2)	124 876 009,00
4 Inanspruchnahme der endgültigen Mittel des Haushaltsjahres	0,00
5 Nichtverwendete/verfügbare Mittel (3-4)	124 876 009,00
6 Bedarf bis Ende des Haushaltsjahres	entfällt
7 Beantragte Entnahme	1 259 610,00
8 Anteil der Entnahme an den Mitteln des Haushaltsjahres (7/1A)	0,79 %
9 Anteil der kumulierten Entnahmen im Sinne des Artikels 26 Absatz 1 Buchstaben b und c HO, berechnet gemäß Artikel 14 AB, an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel) (C5)

	MfV
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	0,00
2 Verfügbare Mittel am 24.10.2014	0,00
3 Ausführungsrate [(1-2)/1]	entfällt

d) Begründung

Nach Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung unterbreitet die Kommission dem Europäischen Parlament und dem Rat einen Vorschlag für eine Übertragung von Mitteln aus der Reserve für den EGF auf die entsprechende Haushaltslinie zeitgleich mit dem Vorschlag für einen Beschluss zur Inanspruchnahme des EGF.

II. AUFSTOCKUNG

II.1

a) Bezeichnung der Haushaltslinie

04 04 51 – Abschluss des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF) (2007–2013)

b) Zahlenangaben (Stand: 24.10.2014)

	MfV
1A Mittel des Haushaltsjahres (ursprünglicher Ansatz + BH)	0,00
1B Mittel des Haushaltsjahres (EFTA)	0,00
2 Mittelübertragungen	11 569 421,00
3 Endgültige Mittel des Haushaltsjahres (1A+1B+2)	11 569 421,00
4 Inanspruchnahme der endgültigen Mittel des Haushaltsjahres	5 815 392,00
5 Nichtverwendete/verfügbare Mittel (3-4)	5 754 029,00
6 Bedarf bis Ende des Haushaltsjahres	7 013 639,00
7 Beantragte Aufstockung	1 259 610,00
8 Anteil der Aufstockung an den Mitteln des Haushaltsjahres (7/1A)	entfällt
9 Anteil der kumulierten Aufstockungen im Sinne des Artikels 26 Absatz 1 Buchstaben b und c HO, berechnet gemäß Artikel 14 AB, an den endgültigen Mitteln des Haushaltsjahres	entfällt

c) Einnahmen aus Einziehungen (aus dem Vorjahr übertragene Mittel) (C5)

	MfV
1 Verfügbare Mittel am Jahresanfang	38 260 333,61
2 Verfügbare Mittel am 24.10.2014	38 260 333,61
3 Ausführungsrate [(1-2)/1]	0,00 %

d) Begründung

Die Kommission stellt in ihrem Vorschlag für einen Beschluss [COM(2014) 699] fest, dass der von Polen eingereichte Antrag EGF/2013/006 PL/Fiat Auto Poland die Bedingungen für einen Finanzbeitrag aus dem EGF erfüllt.

Polen hat zur teilweisen Deckung der Kosten eines koordinierten Pakets förderfähiger personalisierter Dienstleistungen, mit dem 777 von Fiat Auto Poland sowie von 21 Zulieferern in Polen entlassene Arbeitnehmer bei ihrer Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt unterstützt werden sollen, einen Betrag in Höhe von 1 259 610 EUR beantragt.

Diese Entlassungen waren die Folge weitreichender Strukturveränderungen im Welthandelsgefüge aufgrund der Globalisierung.

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND COMMISSION PROPOSALS AS OF 11/11/2014

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2014 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amount EUR (Commitments from Reserve)
DEC 01*	29/01/14	EGF/2013/008 ES/Comunidad Valenciana Textiles	840 000
DEC 04*	27/02/14	EGF/2012/007 IT/VDC Technologies	3 010 985
DEC 05*	27/02/14	EGF/2012/004 ES/Grupo Santana	1 964 407
DEC 12*	08/07/14	EGF/2012/010 RO/Mechel	3 571 150
DEC 13*	08/07/14	EGF/2014/000 TA 2014	330 000
DEC 14*	08/07/14	EGF/2014/001 EL/Nutriart	6 096 000
DEC 15*	11/07/14	EGF/2014/002 NL/Gelderland-Overijssel construction	1 625 781
DEC 16*	11/07/14	EGF/2014/003 ES/Aragón food and beverage	960 000
DEC 17*	25/07/14	EGF/2013/010 ES/Castilla y León	700 000
DEC 23*	01/09/14	EGF/2013/012 BE/Ford Genk	570 945
DEC 24*	01/09/14	EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana metal	1 019 184
DEC 26*	05/09/14	EGF/2013/002 BE/Carsid	911 934
DEC 28*	11/09/14	EGF/2014/006 FR/PSA	12 704 605
DEC 34	03/10/14	EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland	1 501 200
DEC 35	07/10/14	EGF/2014/009 EL/Sprider Stores	7 290 900
DEC 36	14/10/14	EGF/2014/008 FI/STX Rauma	1 426 800
DEC 38	24/10/14	EGF/2014/005 FR/GAD	918 000
DEC 40	28/10/14	EGF/2014/010 IT/Whirlpool	1 890 000
DEC 49	11/11/14	EGF/2013/006 PL/Fiat Auto Poland	1 259 610
Total of Proposals			48 591 501
Remainder			110 589 499

* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority